

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE राहगावता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No. आवेदन संख्या	11/0605/0571	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 15/06/05	
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	KRISHNA CHANDRA SAHA	AGE-YEARS आयु-वर्ष 56	SEX लिंग M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम	RAM CHANDRA SAHA		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासनात् जावासीप चाल RAMKIRSHN PALLY JATI LAJUPE NIMTA NO. 24 PARBATANAGAR - WEST BENGAUL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जावासीप चाल AS ABOVE			
OCCUPATION: पेशी	FRUIT SELLER	MARRIED (जिताइ) / UNMARRIED (जितानिवार)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक वाय	2000 x 12 = 24000/-	(Attach Proof of Income) (आय का संदर्भ संलग्न)	
PAN No.: एचटी लाता संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable) क्या आप आय के दाता हैं (जो जाता ही उम्मीद वालों का नियम लागती)			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
2.	KRISHNA CHANDRA SAHA 56	4	SELF SISTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विवरों आवार:			
BPL Card (Attach Card/Copy) गरीबी टेका की लींचे इसाम पत्र (इसाम पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप आय की प्रक्रिया पत्र (इसाम पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) ठारधोकता कर्ड (इसाम पत्र की ऊपर प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साहिय
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवारों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अपार्टिल/हॉस्पिट से जारी की गई प्राक्तिवेदन सूची संलग्न		
①	DIAGNOSIS: CANCER		
②	SURGERY: RE (GASTRO)		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो. ग्रंथि सहायता राशि	

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन का घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं खाता बता हूं कि इस लक्ष्य में दिये गए सभी विवरण यही जल्दीकारी के अनुभाव साथ एवं भारी है। यह फॉर्म विवरण एवं कारण अवश्य पापा जाता है तो ऐसी सहायता विनाश की जा सकती है।
- 5) मैं इसे ज्ञानात्मक "कोशिका फाउंडेशन" से ली जा रही हूं, उसका उपयोग उसके उद्देश्य की दृष्टि के अन्तर्गत जारी, जो इस लक्ष्य में भय नहीं है।
- 6) मैं दूसरी बारे में कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की जाती है, उस पर्याप्त तारीखिक या समय विस्तृत प्राप्ति की जानकारी से जो तो जितना है और न ही वरिष्ठ में दौड़ा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन द्वारा लगाया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रयत्न का लक्ष्य हास्यात्मक या अंगठी को लाप लगाकर, ये (अप्लिकेशन) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यातीयों " कोशिका फाउंडेशन" और न्यातीयों द्वारा उद्देश्य से तुष्टी गोपयिताओं और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार नहायम से इमारित करने के लिये अधिकृत है। ये प्रयत्न का विवरण में इसका चीज़ जाते या उसे यह से करते वे लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नाम से अधिकृत है।
- 4) मैं (अप्लिकेशन) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, वाला, अंगठी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है पुष्टि नहीं; सहायता का लक्ष्य नहीं बनाता। इस सर्वाधार में "कोशिका" एवं उसके नामान्वयों का विस्तृत अधिकृत और वापरकारी लोग।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लिकेशन के हास्यात्मक या अंगठी का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्यात्मक द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this casepatient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, हास्यात्मक या अंगठी का विवरण हास्यात्मक हेतु विवरित की जाती है, जिस इम (हास्यात्मक) निम्न प्रकार से भावना व स्वीकार करते हैं:

- 1) यह कि न तो अवैतनिक और न ही आर्थिक में विविध महायाता किसी तैर सकती संस्कृत या विविध अन्य विविध में उपलब्ध एवं उपलब्ध नहीं है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से विवरित/विवरित इस के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु कि है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरित या लागू करना वाला नहीं किया जाता है तो अन्यतर विवरित जन या वास्तवी लोगों या विविध जाति या समाजान में सहायता नहीं का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में स्वतंत्र कानून या विवरित जन या विविध जाति या समाजान में जीवन है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में भी नहीं सहायता के लिये उपलब्ध किया जाता है। एवं पर इन्हें द्वारा एवं यह सहायता या विवरित या विवरित के लिये उपलब्ध किया जाता है। इन्हीं द्वारा उपलब्ध में योगी के इन्हें सुनिश्चित और अवैतनिक विवरित या विवरित की होती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का जोरावर एवं एवं हास्यात्मक के बोय का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का जोरावर विवरण नहीं है। इन्हीं द्वारा उपलब्ध में योगी के इन्हें सुनिश्चित और अवैतनिक विवरित या विवरित की होती है और "कोशिका" को जोरावर भूमिका या विविध इस योग्यता में नहीं है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगूठीकरण की तारीख 15/06/25	Dr. Shubhashis Das M.B.B.S M.S Gold Medalist (Name of Dr. S. Das, with Stamp) डाक्टर डी. डास व अस्पताल के गवर्नर	Optom Avijit Das Senior Program Officer (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) Sankara Jyoti Eye Bank on behalf of Hospital नाम व वर्ष हास्यात्मक अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हास्यात्मक 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हास्यात्मक 2